

# EL PABELLON ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES ★ Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

APARTADO No. 799

Oficina de Redacción y Administración, 3ª Avenida — Contiguo a la Imprenta Alsina

TELEFONO No. 97

Año II

San José de Costa Rica, martes 24 de marzo de 1914

No. 143

## EL GESTO FILIAL

La clemencia es, también, justicia; quizá la forma más hermosa y ecuánime de la justicia. La ley no puede perdonar, porque la ley es geométrica: tiene trazadas líneas inflexibles. En cambio la clemencia es inarmónica en sus lineamientos exteriores; pero tiene la suprema armonía del fondo, que es la armonía del alma.

La República fué inexorable: abatió diademas, decapitó cabezas consagradas, incendió todos los campos como abono propicio a las cosechas miraculosas del futuro. Pero la República, por aquellas consideraciones superiores al Derecho, conservó algo de la vieja Monarquía: algo que si es discutible dentro del árido terreno de los principios, está justificado plenamente dentro del radio ideal de la clemencia; algo que, precisamente no hubiera encontrado la sanción de Saint-Just, el implacable; pero que hubiera tenido el voto de Vergniaud, el soñador: ese algo generoso y fecundo es el derecho de gracia, el derecho de la misericordia, como una reflexión de Dios para los creyentes; como una instancia suprema de la justicia moral para los que desgraciadamente no lo son.

En las repúblicas ceñidas a un molde severo poco puede esperarse de las reglas inmutables a que se contrae la justicia humana: todavía aparece,—en ciertas casos, infortunadamente para el régimen—el criterio terrorista que manda condenar a toda costa. Ojalá pudiera imperar este criterio sobre las fluctuaciones sociales y sobre todas las mareas políticas. Pero flotan soplos enervantes que no nos permiten considerar la respetable justicia de los hombres como emanación extra terrestre de la alta, de la poderosa, de la excelsa justicia que todos esperamos de los hombres consagrados con la insigne misión de pesar las culpas de sus semejantes.

Consiguamos hoy en otro lugar la súplica entera de un pueblo. Va dirigida a los representantes más altos de la justicia. Ese pueblo habla sinceramente del delito; pero lo atenúa con voces que salen de lo más hondo de la conciencia humana. En esas voces, espontáneas y sinceras, porque no las mueven ni las imposiciones de la fuerza ni el sonido metálico del oro, se escuchan acentos conmovidos que hacen vibrar fibras filiales, que hieren lo más delicado que se esconde en el fondo oscuro, pero la más de las veces luminoso del corazón del hombre.

El crimen es vulgar, si es que puede llamarse crimen y si es que puede haber vulgaridad cuando en alguna forma, aun en la forma más dura del idioma, se escriba ese sagrado nombre de «madre». Pudo haber todo: exaltación, violencia, cólera, lo que queráis; pero recordad todos que habéis sido mecido en una cuna y que no hay sacrificio que vosotros no hicierais por conservar puro y respetado el nombre de la que os llevó dentro del seno.

Nos dirigimos todavía a la justicia humana, esperando que en sus líneas haya, también, algún reflejo divino de la justicia eterna y soberana. Si fracasamos en el intento generoso iremos todavía más allá: iremos al representante de la República para impetrar su conciencia y decirle que debe ejercer su gracia en uno de los casos que están marcados, antes que por nada, por impulsos nacidos del corazón de un hijo.

Y así, de este modo, no abandonaremos la causa del protagonista del drama de Limón, que en otro lugar de este mismo diario se acoge aún a la Justicia, antes que a la clemencia: en ese drama impera un gesto filial y todos los hijos estamos obligados a perdonar la violencia y a pedir su inculpabilidad, ya que lleguemos a ser tan severos que no la disculpemos y mucho menos que la aplaudamos.

Correo de Puntarenas

## Visita del Lic. don Máximo Fernández

Como una muestra de simpatía y cariño al ilustre hombre público, Licdo. don Máximo Fernández, prominentes miembros de los Partidos Civil y Republicano acordaron hacerle una visita al Carrizal donde está hospedado y había llegado desde el jueves.

En efecto, se contrató un expreso que salió de aquí a las 12 llevando cerca de 50 ciudadanos de ambas agrupaciones; y 20 minutos después nos encontramos en la valiosa finca del amigo don Isaac Zúñiga Montúfar. El señor Fernández acababa de almorzar y tuvo la grata sorpresa de ver tan de improviso al grupo de amigos que acudieron a estrecharle la mano. Tanto el señor Fernández como el señor Zúñiga se mostraron deferentes y atentos con la comitiva que invadió completamente la casa. El señor Zúñiga obsequió con esplendidez a todos y supo probar una vez más su caballerosidad consagrando a atender personalmente a los amigos que allí estaban presentes.

El amigo don Manuel Grillo ofreció la visita a don Máximo y con palabra sencilla pero llena de convicción supo expresar al señor Fernández el objeto

de la visita y los sentimientos que embargaban a los circunstantes. Don Máximo contestó al señor Grillo, y con frase llena de convicción y sinceridad verdadera, supo despertar en el corazón de los oyentes, sentimientos de admiración y cariño; y tanto los fernandistas como los civilistas quedaron hondamente satisfechos y complacidos de la visita y de la cordialidad y verdadera expansión que allí se tuvo.

El señor Fernández, por su parte, quedó complacido de las muestras de cariño de que es objeto, y despidió a los amigos en el andén de la Estación.

Hoy en la tarde seguirá para Taboga a donde lo piensan acompañar una comisión de amigos. Don Máximo viene en compañía del licenciado don Adán Acosta y de su hijo suyo.

Al regresar de Taboga se le prepara un buen recibimiento; fernandistas y civilistas unidos sabrán hacer al distinguido ciudadano una manifestación digna de su personalidad. Ya daremos detalles de estos nuevos agasajos al caudillo republicano.

Corresponsal

## La revolución de México

### Ejecuciones y conferencias

México, 19.—El general Castro ha revelado que en Jajutla hubo 149 ejecuciones sin incluir 53 muertos en el combate. Dijo que el total de las bajas es de 232.

Después de haber conferenciado con Huerta y Blanquet, habló largamente con los reporteros de los periódicos, en la antecámara, declarando que la ejecución era la más importante desde que el ordenó el general americano Scott que mandó ahorcar a 63 desertores en las inmediaciones de la capital. Luego volvió a conferenciar con Blanquet anunciando que no hará nuevas declaraciones hasta que se complete el informe oficial sobre la situación del estado de Morelos.

México, 20.—Huerta felicitó al general Castro por haber reprimido prontamente el motín de Jajutla aprobando los fusilamientos.

Se le recompensará con un alto puesto en el Norte.

### Tren robado

Los revolucionarios capturaron cerca de Monclova al coronel Argüello con 117 soldados. El ministro de la Guerra supone que los ejecutaron. Se enviaron tropas en persecución de los caudillos para que hagan un esfuerzo de salvar si es posible, a los sobrevivientes del tren que conducía 10 tanques de petróleo que los revolucionarios desarrillaron en Montavía, cerca del Tampico. El tren fué lanzado a un barranco de una profundidad de 900 metros.

### Noticia desmentida

Washington, 19.—No se ha tenido confirmación de los rumores de que Huerta envió al ministro de Relaciones a Veracruz a presentar nuevas proposiciones a Lind.

Bryan dice que sólo tiene noticias del asunto por los periódicos, que no ha sabido de Lind hace algún tiempo. Los empleados esperan que pronto se despeje la incógnita.

Desacreditan a Huerta que piensa retirarse, ahora que no se ha decidido la batalla de Torreón cuya victoria aumentaría su popularidad y la confianza de los mexicanos, lo que fortalecería su posición respecto de la actitud hostil de Estados Unidos.

Bryan espera recibir dentro de 2 días informe de Carother que se halla con Villa sobre la batalla de Torreón.

### La batalla de Torreón

Veracruz, 20.—Portillo Rojas y Lind encontráronse en casa de un amigo y conferenciaron dos horas.

El Paso, 20.—Se supone que ha empezado la gran batalla, por la posición de la ciudad. Gran desierto al Norte de Torreón.

Las noticias, censuradísimas, son muy breves y nada concretas. Las que se recibieron del general Benavides di-

cen que se llamó a los comandantes villistas, esparcidos en el campo, para el asalto general que se ha comenzado ya. Que el general Federico Velázquez ha enviado fuerzas considerables al Desierto para resistir el avance de los revolucionarios.

Villa ha teleografiado a un amigo suyo que apuesta cuanto quiera que él tomará Torreón antes del 31 de Marzo. El amigo apostó mil dólares contra mil pesos que Villa cumple su promesa.

El Paso, 19.—Villa se volvió de la región de Torreón. Fué ayer a Chihuahua y se negó a dar detalles sobre las condiciones. Al asegurarse que no había sido grande la batalla, dijo: pronto las noticias sorprenderán al mundo. Sus palabras se consideran jactanciosas. Su reticencia parece confirmar los rumores de que los rebeldes han sido castigadísimos si acaso no han sido derrotados.

Los federales dicen que Villa se fué para preparar la retirada de los restos de sus fuerzas y están seguros de que obligarán a los revolucionarios a huir en gran confusión hacia el Norte.

En caso de que se les eche del otro lado de la frontera, los Estados Unidos están prevenidos, reforzando las tropas de Texas.

Ambos bandos no quieren declarar nada definitivo sobre la batalla de las cercanías de Torreón.

Las noticias de los particulares confirman que todas las batallas y pequeños combates fueron a favor de los federales quienes dicen que Villa se prepara a escapar del país y abandonar la campaña. Los americanos no creen nada de eso.

El Paso, 20.—Villa regresó esta tarde de Bermejillo de inspeccionar el ejército. Anunció que la artillería abrió pozos en la Colonia Oate de Gómez Palacio; que Urbina Maclovio y Herrera están a una jornada de Mapini y que todo el ejército de los constitucionales está listo, teniendo ahora en Bermejillo cerca de 12,000 hombres con dos mil tiros cada uno; que ha dado órdenes a la artillería atacar por el Sur bombardeando si es posible las avanzadas.

La batalla se iniciará mañana en la noche. Dice que es probable que la ciudad no capitule antes de una semana.

El general Felipe Angeles, comandante del ejército de Villa, admite que la tarea más importante, es tomar Gómez Palacio, importante avanzada de los federales en los suburbios, llegado a Torreón por el Oeste; si hubieran dejado el ferrocarril habrían tenido al enemigo a la retaguardia.

Villa ordenó al censor que permitiera el pase de este despacho, pero advirtiéndole que una vez comenzada la batalla no se permitirá ninguna noticia hasta que caiga Torreón.

## Movimiento diario

### Nacimientos

José Miranda, Natural.  
María Guevara, natural.  
Innominado, legítimo de Espíritu Alcázar y Ramona Gutiérrez.  
José Parra, natural.  
María del Carmen Navarrete, natural.  
Juan, legítimo de J. Francisco Gutiérrez y Adela Retana.  
Fernando y Angela (gemelos), legítimos de Rufino Ulises y Sofía Camacho.

Gustavo Ulloa, natural.  
María Vives, natural.  
Alfredo, legítimo de Manuel Marín y Ester Rojas.  
María Ofelia, legítima de José Barbosa y Celina Campos.  
Juan, legítimo de Francisco Salazar y Laudelmira Calderón.

### Defunciones

Innominada Retana, Distrito 2º  
José Manuel Marandula, de 50 años. Cimarrones.  
Simón Camareno de 18 años. Distrito 3º  
Innominado Alcázar. Distrito 1º  
José Parra de 30 minutos. Distrito 1º  
José Cantillo de un año. Distrito 4º

### Pasaportes

Alberto V. Carballo, para Panamá.

### Comerciales

José Lorenzo Hatan, del comercio de Manzanillo, vendió a los señores Wang Hop un establecimiento de taquilla, vinatería, pulpería y tienda.

Por acuerdo de la asamblea general celebrada el 13 del actual, se aumentó el capital de la sociedad anónima *Teatro Apolo* de Cartago a \$ 24,000.00. Las nuevas acciones han sido suscritas y pagadas.

Los señores Paul Deliens, Juan Rojas O. y Deodato Rodríguez V. han formado una sociedad mercantil en esta plaza que girará bajo la razón de J. Rojas y Cª.

Se ha constituido una sociedad denominada Compañía de Luz Eléctrica de Siquirres, con domicilio en esta ciudad, y con un capital de doscientos mil colones. El objeto de esa sociedad es la instalación de una planta hidroeléctrica en Siquirres y negocios similares.

Los señores don Rafael Mora, don José Marín Rico y don Emiliano Castro Castro han constituido en esta plaza una sociedad mercantil colectiva, bajo la razón de R. Cañas y Cª. Esta sociedad durará hasta el 28 de Febrero de 1919, con un capital de \$ 200,000.00, aportados en la forma siguiente: \$ 100,000.00, por el señor Cañas. . . . \$ 60,000.00, por el Sr. Marín; 40,000.00, por el señor Castro. Los tres socios tendrán indistintamente el uso de la firma.

### Inserción solicitada

## Cuestión palpitante

Suponemos que las órdenes se dan con para que se cumplan. Hará mes y medio se dictó una orden, y suponemos haya sido trasladada a los encargados de cumplirla, para que las *aves pálidas* que habitan en la Puebla, dentro del radio de doscientos metros del próximo plantel de enseñanza, se trasladaran a otro lugar.

En dicha orden se pedía que las hembras en cuestión realizaran el traslado en el plazo de ocho días. Trascurrido el plazo y mostrándose remisas se les concedió una prórroga.

La orden no fué cumplida, pues las *aves pálidas* continúan muy tranquilas habitando en la calle cuarta, a una distancia menor de ciento cincuenta metros de la escuela de instrucción primaria.

No entra en nuestro ánimo discutir si esas damas tienen o no privilegio para habitar donde hoy habitan. Si al dictar la orden de que hablamos no la cumplieron, es muy seguro que aquello lo hicieron porque no se les ha comunicado, lo cual indica que atención de otra índole, de mayor importancia, distrajo durante todo ese tiempo la atención de los encargados de comunicarla y de hacerla cumplir.

Como se trata de una ley que, como todas debe cumplirse, esperamos que nuestra labor no pase de este primer repique.

UN CIUDADANO

### Ejecución

## Fusilamiento de un oficial

Azuñón (Paraguay), 19.—Ayer se ejecutó, en presencia de las tropas y de una inmensa muchedumbre, al teniente Rogelio Godoy que fué sentenciado a muerte por haber matado a 3 oficiales en Concepción, en Mayo último. El presidente rehusó el indulto a pesar de hacerse una numerosa petición.

Las noticias de la ida del príncipe Enrique a Río Janeiro son prematuras. Se transmitieron erróneamente de Río Janeiro.

## Teatro Apolo

Con éxito notable debutó el domingo pasado el cuadro compuesto por costarricenses y dirigido por don Nocé Chaverri.

Un aplauso sincero merecen los jóvenes Gómez Miralles que no omiten esfuerzo alguno para complacer al público, que en gran escala frecuenta el teatro.

### Vista privada

## La demanda en la Corte Centroamericana

Ayer fueron presentados los alegatos de las partes en la demanda presentada ante la Corte de Justicia Centroamericana. Contralos usos establecidos, los alegatos fueron escritos, no verbales, en vista pública, por haberlo solicitado así el abogado de la parte demandada, señor Alejandro Rivas Vázquez.

Opportunamente daremos a conocer la esencia de ambos trabajos; y, en definitiva, la sentencia de la Honorable Corte.

### Entusiasmo

## La cuestión de Ulster

Belfast, 20.—La entrada de Carson fué dramática, su objeto al venir aquí es consultar a los caudillos y a los comandantes de las fuerzas. Reina gran actividad en los cuarteles y hubo gran excitación antes del desembarco esta mañana.

Lo recibió a bordo sir George Richardson, teniente general jubilado del ejército británico y comandante en jefe de las fuerzas acompañado de los oficiales superiores.

En el muelle se formó una guardia de honor de hombres escogidos de Nestor; la muchedumbre le hizo un ruidoso recibimiento, disparando salvas con revólveres; se han tomado rigurosas precauciones en el cuartel Victoria donde se han puesto guardas extraordinarios que hacen servicio día y noche.

Las autoridades del Sur de Golaná reciben apremiantes instrucciones.

### Marina

## Jefe de Estado Mayor

Río Janeiro, 19.—El Vicealmirante Gustavo Garnier ha sido nombrado Jefe del E. M. de la Marina.

## Teatro Moderno

Hoy gran sensacional estreno La magistral película dramática en 4 partes: 1400 metros.

DE LAS GRADAS DEL TRONO Serie del eminente artista CAPOZZI de la renombrada casa PASQUALI DE TURINO

ESTRENO DEL GAUMONT JOURNAL Nº 4

Pronto, pronto LA DESTRUCCION DE TROYA

# JOSE MARIN G.

## Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

**ESPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS**

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

Crónicas de París

### Cosas del bulevar

Ernest Charles comenta hoy en el *Gil Blas* la noticia reciente llegada a París asegurando que la señora Pardo Bazán presenta su candidatura a la Academia Española... Creen aquí que la Academia Española tiene la misma importancia que la francesa... Suponen que los españoles todos admiran y respetan a los académicos, porque para el francés ser académico es conquistar el supremo galardón sobre la tierra... ¡Ser académico es ser inmortal!

Esta simpatía que sienten los franceses por el Instituto que fundó el cardenal de Richelieu fué la razón del éxito alcanzado por una obra que se representó en París centenares de noches: *L'Habit Vert*... Y es que aquí se interesa todo el mundo por las cosas de los académicos, por las interioridades de la Academia; y por eso cada elección es una batalla cuyos resultados despiertan más curiosidades que una crisis ministerial...

No se suele dar el caso en Francia de que resulte elegido académico un señor sin méritos ni historia literaria. Puede ocurrir que haya fuera de la Academia muchos nombres que merecerían estar dentro; pero es indudable que los cuarenta inmortales reunidos bajo la cúpula poseen méritos suficientes que justifican su elección. No creo que podamos decir lo mismo nosotros de muchos de nuestros académicos; pero, en cambio, eso sí, aún no han entrado en la Academia Española Mariano Cavia y Azorín...

Ernest Charles, comentando en el *Gil Blas* la candidatura de la señora Pardo Bazán, anuncia casi como un hecho su próxima elección, que considera un triunfo del feminismo... «Todas las Academias—dice Ernest Charles—tendrán que imitar el ejemplo de la Española y abrir sus puertas a la mujer». Ya lo saben los ilustres mangoneadores de la Academia Española... Por una vez pueden ofrecer un ejemplo que las Academias extranjeras se apresuren a imitar...

Lo malo es que como están esperando las Academias extranjeras a que la Española rompa los moldes de la tradición... ¡para rato tienen!

Mientras en Madrid vuelve a estar sobre el tapete la elección de la señora Pardo Bazán, en París surge de nuevo el problema de la condecoración de Sarah Bernhardt... Ahora dicen que va de veras... M. Viviani, el ministro de Instrucción pública, ha hecho personalmente la proposición al Comité de la Legión de Honor... Quiere a todo trance que la insigne trágica tenga la cintita roja, y otra vez se dividen las opiniones y reaparecen las envenenadas polémicas.

Realmente, Sarah Bernhardt es un prestigio... Va paseando por el mundo el renombre del arte francés, y no hay razón para negarle una cosa que tanto se prodiga... Hasta hace algún tiempo el Comité de la Legación de Honor resistíase a dar la codiciada encomienda,

sobre todo, a los cómicos... Hoy no sucede lo mismo... No hay artista un poco conocido que no adorne el ojal de su americana con el lacito encarnado, y no se comprende que cuando tanto *cabotin* posee la Legión de Honor, una artista de los sensacionales méritos de Sarah Bernhardt no figure en las listas de la Orden...

Siendo ministro M. Briand quiso condecorarla... Su tentativa fracasó, porque el Comité se opuso enérgicamente... Los señores que componían el Comité en aquellos momentos no fueron nada galantes... Ahora es otro ministro, M. Viviani, el que presenta de nuevo la proposición y es de suponer que en esta ocasión no opondrán dificultades, pues el ministro antes habrá explorado el terreno...

Dispongámonos a ver a Sarah Bernhardt retratada en todas las portadas de todos los periódicos del mundo en actitud gallarda, con la cinta roja en el pecho... ¡Ya estará estudiando la *posse*!

Sí... Dispongámonos a verla, porque es indudable que Sarah Bernhardt tendrá—¡por fin!—la Legión de Honor... Nos lo acaba de asegurar madame de Thebes, la célebre adivinadora...

Madame de Thebes, aunque parezca a ustedes mentira, vive del producto de sus adivinanzas, y vive muy bien... Es un oficio lucrativo en París... Generalmente, no acierta, y los acontecimientos se desarrollan de distinta manera, dejándola mal; pero la gente no quiere enterarse...

Sin embargo, cuando se trata del pasado madame de Thebes acierta casi siempre... Todos los años hace un pequeño resumen de los acontecimientos más importantes de los doce meses transcurridos, y asegura muy formal que ella los había vaticinado... Es el procedimiento más seguro para no equivocarse...

Ahora nos dice que ha leído en las líneas de la mano de Sarah Bernhardt como en un libro abierto... Según madame de Thebes, la línea de la cabeza de la trágica eminente es recta, y prueba una gran voluntad que ante nada se detiene... La línea de la vida indica una salud sólida y perfectamente equilibrada... No se ve el fin de la existencia, y diríase que la gran Sarah va a ser inmortal... Dos líneas cruzadas que madame de Thebes ha descubierto en la mano de Sarah Bernhardt demuestran que va a tener la cruz de la Legión de Honor...

¿Eh? Esto es acertar... Decir que una persona va a gozar de larga vida cuando se la ve con sesenta años corridos, sana y de buen color, no crean ustedes que es nada fácil... Anunciar que la van a condecorar cuando lo sabe todo el mundo, tampoco deja de tener mérito...

Se comprende que la profesión de adivinadora en París dé para vivir con todo género de comodidades...

José Juan Cadenas

**Napoleón Sanabria**  
ABOGADO Y NOTARIO  
ofrece de nuevo sus servicios profesionales al público.  
Oficina: 50 varas al Sur de Steinworth

Mina Boston  
Matina  
Se solicita acompañar buenas referencias a las solicitudes.  
EL ADMINISTRADOR

**AGENTES**  
EL PABELLÓN ROJO solicita agentes en las poblaciones siguientes:  
Curridabat  
Pacaca (Cantón de Mora)  
Santa María Dota  
Aserrí  
Acosta  
Palmarca  
San Carlos

**Buen negocio en el barrio Keith**  
Por tener que ausentarme del país vendiendo una casa de madera equinera con un solar de 300 varas cuadradas y un negocio de pulpería.  
Entenderse con el dueño Tomás Poblador o en el depósito de materiales de zapatería de Alfredo Mata & Cía.  
LA VIOLETA

### Charles White Jr.

Mecanógrafo y Taquígrafo Público.  
Traductor Español-Inglés. Todo trabajo tratado con Estricta Reserva.  
Altos del Banco Mercantil.  
Teléfono N° 479.

### Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO  
Oficina: Avenida 2ª, 75 varas al Este del Palacio de Justicia.  
Horas de despacho: De 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

### ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO  
Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Persits, Cartago.

### Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO  
Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

### Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO  
Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

### Se alquila

una hermosa casa, con jardín, corredores, sala, antecala, tres dormitorios, cuarto de sirvientes, comedor, cocina, baño, excusado, instalación eléctrica. Al sur de la jardinería de Brade. Avenida 10ª Este.  
Entenderse con José Dolores Navarro, en la casa contigua.

### Tengo en comisión

para vender lo siguiente: una librería de cedro, un escritorio, un fonógrafo con piezas escogidas, un taquímetro pequeño Salmariaghi, un nivel para ingeniero con trípode y miras.  
EMILIO ALFARAZ A.

### Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN  
Oficina: 75 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente a la casa de habitación de don Federico Tinoco.

### Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso **Bálsamo de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.**

**Compre una buena máquina**  
Adquiera una máquina de escribir  
**UNDERWOOD**  
y quedará satisfecho.  
Vea una muestra en la acreditada joyería de Ortiz, frente al Banco Anglo. Pida catálogo. Apartado de correo 406  
B. FERNANDEZ SOTO,  
AGENTE.  
San José, enero de 1914.

**MOLINO COSTARRICENSE**  
**HARINA**  
Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado **Agentes Exclusivos** de nuestra harina, en la forma siguiente:  
**SAN JOSE, Segundo Zonta**  
**CARTAGO, Luis Felipe Odio**  
**HEREDIA, Negrini Hermanos**  
Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.  
**LINDO BROTHERS**

**EL GRANERO**  
de Rómulo Artavia  
Venta de granos al por mayor y menudeo.  
Compro y vendo café al por mayor y menor.  
Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

**LUIS ANDERSON**  
ABOGADO  
Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**Caña de construcción**  
(BA—RA—TA)  
La mejor de la zona del Pacífico, se vende en la caballeriza que fué de Santiago Güell hoy de Tobias Garbanzo, a los siguientes precios:  
De 1ª a... \$ 80.00  
2ª a... 70.00  
3ª a... 60.00  
Puesta en el carro de la estación del Pacífico 5 por ciento menos. Carro completo el 10 por ciento de descuento.  
Atiende cualquier pedido de provincia, etc.  
ERNESTO VALVERDE  
Teléfono n° 360 — Apartado n° 174

**Suscribase a El Pabellón Rojo**  
**Doctor Emilio Echeverría**  
MEDICO Y CIRUJANO  
Consultorio: Calle 1ª Norte, frente al almacén Ambos Mundos.

**LA BARCELONA**  
de ANTONIO MONTBALEGRE  
Vinatería, Taquilla y Pulpería  
Importación Directa  
Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.  
SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

**EMPRESA DE ARENA**  
**DE RIO GRANDE**  
Oficina: Contigua a Wolf  
Teléfono 218  
San José

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
**ATLAS SERVICE**  
Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.  
Además, los vapores «PRINX JOACHIM» y «PRINX AUGUST WILHELM» tocan en Santa Marta (Colombia). Los «PRINX AUGUST WILHELM» «PRINX SIGISMUND» «PRINX EITHL FRIEDRICH» «PRINX JOACHIM» Es la ruta más rápida para la Exportación de Café. Todos los vapores tienen Médicos y Camareros.  
Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.  
John M. Keith, Agente General

**Doctor Mariano Rodríguez**  
MEDICO Y CIRUJANO  
APARTADO 850 TELÉFONO 147  
Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m.  
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.  
**Cal de Concha**  
Vende Indalecio Fallas. Puede usted hacer pedidos por correo o telégrafo a Desamparados.  
Para informes en San José, con Francisco María Núñez en esta oficina.  
Imprenta Atlas — San José

**Las mejores Cervezas fabricadas en el país**  
**TRAUBE**  
**Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable**

Por esos mundos...

# CRONICAS NOTICIOSAS

## Congreso de Americanistas

A mediados del presente año se inaugurará el XIX Congreso de Americanistas, que se reúne cada dos años.

Por acuerdo del último Congreso de Londres, de 1912, se resolvió que la sede del próximo Congreso internacional fuese doble, en Washington y La Paz.

El Congreso de 1914 estará bajo los auspicios de notables universidades e instituciones de los Estados Unidos, por la parte de él que en ese país se va a realizar. Estará bajo los auspicios del célebre Smithsonian Institute of Science y en cooperación con las Universidades Católica de América y con la sociedad de Antropología de Washington y el Instituto Arqueológico de América.

En el Congreso que se reunirá en los Estados Unidos habrá varias excursiones científicas interesantes, a través del territorio de la Unión. Por de pronto, se tiene conocimiento de una que se dirigirá a Piney Branch, distrito de Columbia, otra de Ohio, para estudiar los antiguos montes, y otra a Nuevo México, para examinar las ruinas de los pueblos prehistóricos, los "cliff-dwellings", etc.

Como siempre, el Congreso de americanistas ha de despertar vivo interés en nuestros círculos científicos y en las personas amantes del hermoso estudio de las civilizaciones precolombianas. Las personas que desean tomar parte en el XIX Congreso, o adherentes, pueden dirigirse al Secretario General, doctor A. Hrolick, Museo Nacional de Washington D. S.

## Irma Avegno declarada falsificadora

Con fecha 18 de Enero, refieren los periódicos de Montevideo el término del famoso proceso *Irma Avegno*, que tanto ruido hizo en meses pasados, hasta que se suicidó la protagonista del enorme fraude financiero.

«El doloroso asunto que provocara la novelesca fuga y muerte de la señorita Irma Avegno, ha tenido hoy su epílogo que mereciera estar en desacuerdo con la tragedia y la intensa expectativa pública que despertara en ambas orillas del Plata».

Con este motivo, los diarios reeditan las partes principales del sonado affaire, y recuerdan las consecuencias que en el mismo gobierno tuviera y últimamente en el jefe de la familia de la víctima principal.

El asunto ha terminado de la siguiente manera:

El juez de instrucción, doctor Bosage, de acuerdo con el fiscal, doctor Pérez Maggiolo, mandó archivar el sumario de la tragedia de Temperley, cuya principal autora fué la señorita Irma Avegno.

A pesar del juicio seguido en rebeldía no ha tenido la justicia base para acusación fiscal contra las personas llamadas a intervenir.

El parecer unánime de los peritos calígrafos señala a la extinta Irma como falsificadora única de los vales y cartas de crédito, agregados al expediente, dándose con eso por terminado el asunto.

## Labor de corresponsales

# Verdades mineras

Abangárez.—1914.

Aquí, donde la vida del pobre minero es amarga, pues además de harto peligrosa se le oprime por otros medios como más adelante lo demostraré, jamás se tendrá un poco de piedad escribiendo por la Prensa todo aquello que redunde en beneficio de la clase trabajadora.

Me persignaré primeramente con el cuerpo de policía de aquí, comandada por Campos. Esta señora mucho deja que desear, con sólo saberlo esto, ¡¡cápitaa!! la mayor parte de ellos son vagos que la escoba policíaca de las ciudades del interior los arroja como seres inservibles y así vienen a refugiarse a estos lares, no en miras del trabajo que es la salud eficaz del hombre. Llegan hoy y al siguiente día los verán informados y más «antico» que «tita Dios». Y después dicen las malas lenguas que tenemos bien representado el principio de autoridad. Tenemos unos niños, familiares del comandante como tales policías. No, esto no debe y ni puede ser. Los desmanes de ese cuerpo son muchos y nunca se ve una protesta quien sabe por qué... será canillera o qué?

Va un botón de muestra: En días pasados conducían a dos jóvenes, uno de ellos se llama de apellido Porras, a la detención por el solo hecho de que uno de aquellos jóvenes traía una media de agardiente que habían comprado en una taquilla patentada, en el caserío de Las Juntas; ambos venían en completo estado normal, es decir, no ebrios, «y sin agua va y viene» se les dió de cintarazos y conducidos de la manera más brutal. Esto sucedió a las 4 p. m. y fueron puestos en libertad hasta el siguiente día a las 10 a. m., previo pago por multa la suma de quince colones cada uno, en cuyo recibo, extendido por el «cacique» hace constar que por ebriedad y oposición. Todo el pueblo sierrefino ha mirado esto con repugnancia dado al proceder policíaco. Los compañeros de los citados detenidos, llamados ellos José Gutiérrez, Francisco Ramírez y Roberto Porras, aseguran que no hubo oposición cuando menos ebriedad, que la policía fué la provocativa.

CANTA CLARO

# A. L. Moreno, Comerciantes Comisionistas

50 Broad St., New York

Participan que, desde el 1º del presente mes de Marzo, quedan trasladadas sus oficinas, desde 56-58 Pina St., al moderno edificio, 50 Broad St. y con mayores facilidades para el pronto despacho de sus pedidos, se ofrecen de nuevo a su clientela.

Se reciben pedidos para toda clase de manufacturas y mercaderías y consignaciones de frutos para su venta en comisión.

Gustosamente facilitan cuantos datos se les pidan

Sucursal en San José, Costa Rica. Avenida Central al Este de la Botica de don Mariano Jiménez.

## ¿Busca usted elegancia?

pues ocurra al TALLER DE FERNANDO DONINELLI y pida muestras de diversidad de ladrillos mosaicos que a precios reducidos vende y no admiten competencia, pues el trabajo lo ejecuta personalmente su dueño, garantizando la calidad de los materiales empleados.

IMPRESA LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

# LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte

## NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE

# BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANCHOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZAFIRO, CASHMIRE INGLESES, LORA, CRISTALERIA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Calzado "Oordin"

# LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES —TODO HECHO EN EL PAIS—

Refresquería, Helados de Crema, Tosteles y Soufflés de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

PASAJE JIMENEZ No. 18 OCTAVIO QUESADA APARTADO Número 932

Abogado — Ingeniero

Especialidad en asuntos Administrativos de Tierras y de Minas.

Establece de nuevo para el servicio público el

Diccionario de Legislación de Costa Rica

cuya manifiesta utilidad es ya conocida.

Colocación de dinero, compra y venta de casas, fincas, tierras, etc.

# IMPORTANTE

Azúcar de familia de Juan Viñas de

1ª, 2ª y 3ª clase

Para precios y condiciones dirigirse a LINDO BROTHERS.

San José

## Quiere Ud. trabajar?

Posee Ud. \$ 2.500-00?

Acérquese a la oficina de este diario y se le mostrarán las bases de un NEGOCIO NUEVO en este país y quizá el más productivo que no requiere más que ACTIVIDAD Y RESOLUCION. El asociado podrá retirar mensualmente, como retribución por sus servicios, \$ 125-00 como mínimum y capitalizará utilidades anualmente.

San José, Marzo 15 de 1914.

# COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO "Nord-Deutsche" de Hamburgo (Norte-Alemana)

Capital . . . . . M. 15.000.000  
Fondo total de garantía M. 28.650.000  
FUNDADA EN EL AÑO 1857

Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica

# ASERRADERO "LA LIMA"

En Guadalupe de Cartago, en el aserradero "La Lima" se asierra toda clase de madera, se acepilla y machimba y se hacen molduras de toda forma, a precios sin competencia.

No se asierra madera propia para atender exclusivamente a la clientela.

Entenderse en el mismo plantel

## Por no poder atenderla personalmente,

vendo o arriendo, en muy buenas condiciones para el interesado la mejor y más productiva finca de ganado y lechería que hay en las proximidades de Limón, llamada

"SABORIO"

Para referencias, CARLOS SABORIO I. Limón o San José.

## Not being able to attend to same personally,

I will sell or lease with very advantageous conditions, the most productive cattle farm and dairy in the vicinity of Limón, called

"SABORIO"

For references apply to, CARLOS SABORIO I. Limón or San José.



## Arreglo de aceras en la capital

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos de José María Castillo

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semanales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente.—Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entenderse con el ingeniero LEONES S. JIMENEZ

Almacén de granos. Tomás Fernández y Jno. Apartado No. 146. Apartado No. 198. Teléfono No. 198. PRECIOS BARATOS y toda clase de provisiones de primera necesidad. Frijoles • Maíz • Café • Sal • Arroz • Azúcar • Manteca. Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

# Sal, sal y más sal

En partidas grandes y pequeñas y a precios más bajos de plaza vendo en mi establecimiento "Las Olas", situado en la esquina de la Dolorosa.

Ordenes por teléfono n.º 13, telégrafo—Dirección: ARMIJO Miguel Armijo

# Excursión a Puntarenas!!

Organizada por el Comité del Mausoleo de Tipógrafos

Se avisa a los tipógrafos y al público en general, que el día 9 de Abril (jueves santo), se correrá un tren de excursionistas a Puntarenas. El precio de ida y vuelta será de \$ 8.00 ticket especial y \$ 5.00 ticket general. El tren saldrá de esta ciudad a las 6 a. m. y regresará el domingo 12 a las 3 p. m. Las solicitudes sobre pasajes las atenderá don Juan D. Tejada, en la Imprenta Nacional, y don Emilio Alpizar en las oficinas de EL PABELLÓN ROJO.

VÍCTOR CASTRO J. Secretario.

# Anúnciese a El Pabellón Rojo

Por la inocencia y la justicia

# La voz de un pueblo pide que se suspenda una pena

Señores Magistrados de la Sala Segunda de Apelaciones San José.

Un sentimiento de equidad y de justicia dicta estas líneas que os vienen a traer la expresión efectiva del modo de pensar de toda una sociedad: la de Limón.

Convenidos como estamos de que vuestro corazón encuentra en vuestra inteligencia los elementos necesarios para que podáis rendir culto a la Justicia y dar satisfacción al derecho escrito, no dudamos que esta exposición encontrará en vuestra generosidad y en vuestro talento los elementos necesarios para convencerlos.

La sociedad de que formamos parte, que tantas veces ha pronunciado con abominación el nombre de asesinos e incendiarios, pidiendo para ellos los rigores de la Justicia, viene hoy a reclamar de vosotros el perdón y el olvido del delito que cometió José Joaquín Torres.

Para hacerlo, recuerda al joven laborioso y digno que a fuerza de trabajo constante había logrado conquistarse una posición; recuerda al amigo generoso cuya bolsa siempre estaba abierta para socorrer a los desgraciados; recuerda aquella entereza de carácter que jamás se doblegó ante las duras pruebas de la adversidad, y sobre todo, hace memoria de que el más puro, el más alto de los sentimientos, fué el que exaltándose en la imaginación del desgraciado joven, lo llevó en hora infausta a cometer el hecho por que se le juzga.

Señores Magistrados:

Sois jueces, pero al mismo tiempo tiempo sois hombres.

Para vuestra dicha en horas de calma, podéis refrescar vuestra imaginación llevando el recuerdo hacia los felices tiempos en que vuestra madre era con su presencia la vida de vuestra vida; nada empañará ese recuerdo. Pensad ahora en el joven desgraciado que

ha visto el nombre de su madre mezclado en una tragedia horrible y para quien esas evocaciones lejanas no le traen sino tremendas amarguras; y calculad ahora qué valor ofensivo tendrían para él las expresiones que al recordar la tragedia hacían de ella un látigo de fuego con que cruzar su cara de hijo huérfano que pensaba en su madre con dolor y con pena contenidos.

En la causa que ahora examináis, es preciso que siquiera por un momento os coloquéis en el lugar del culpable y haciendo reminiscencia de todo el doloroso proceso que en su cerebro se operaba,—a cada momento avivado por los agudos comentarios de amigos imprudentes,—juzguéis con calma si le fué contenir los avasalladores impulsos de su corazón en presencia del que hacía de la honra de su madre muerta un objeto de ludibrio.

Esta reflexión hecha por cada uno de vosotros, disculpad desde el primer momento el delito cometido y nos llevad a desfilir por la celda de Torres para ofrecerle el consuelo de nuestra solidaridad con su desgracia, y ella misma dicta estas líneas para aseguraros que suspendiendo la pena de Torres, haréis cumplida justicia social.

Nuestro capritu se revela ante la reflexión de que pudieran verse mezclados en el mismo presidio el infame asesino que en forma cobarde ultimó a la madre y Torres, el hijo abnegado, que por vengar la ofensa hecha a su recuerdo en mala hora cegó una vida.

De vuestros sentimientos de justicia y de piedad esperamos la suspensión de la pena impuesta a Torres, que en esta forma respetuosa venimos a demandar.

Limón, 12 de marzo de 1914.

Ric. Mora F., Frank Maduro, Miguel A. Velásquez, Alb. Maduro, G. Voito, C. Kipatric, V. M. Ariza, Abel Robles, E. M. Zeldán, M. A. Robles, Ismael Alvarado, Zenón Bonilla F. (Siguen centenares de firmas).

El incendio del domingo

## Plausible actitud de los bomberos

A las 11 p. m. los señores don Aurelio Castro y don Juan Rafael Pacheco, vecinos del lugar del siniestro, dieron parte al policía de línea, que las casas del señor don Dolores Rodríguez y la señora doña Betina de Holts estaban quemándose; el susodicho policía en cumplimiento de su deber dió la alarma de reglamento.

El que esto escribe se encontraba a 300 varas del lugar y pudo apreciar todas las peripecias de las maniobras de los bomberos y la policía.

Media hora después de lo que dejó relatado llegaron los bomberos, quienes no pudiendo llegar con más rapidez por la deficiencia de comunicación, pues para avisarles fué necesario que un policial montado después que se dió cuenta de lo que pasaba fuera a avisar a la estación para que se pusieran en marcha.

Como dije anteriormente a las 11 1/4 llegaron los bomberos quienes, bajo la dirección de su jefe don Rudecindo Guardia, nos han hecho comprender, muy a nuestro placer, cuán injustos son los ataques que a este cuerpo se le han hecho, pues nos han dado muestras muy patentes de su pericia, de su disciplina y de su arrojo.

Es de advertir que cuando los bomberos llegaron, los particulares que estábamos allí desde el principio habíamos hecho el salvamento de los muebles y demás enseres que se encontraban en el interior de las casas, razón por la cual estos señores pudieron, desde un principio, localizar el fuego, evitando que siguiera a las casas vecinas por los costados y al almacén de muebles de Jorge Morales Bejarano, por la parte de atrás.

El viento sopla de Norte a Sur, razón por la cual se principió a extinguir el fuego por el interior de los edificios y con tan buen éxito que no se quemaron más que los cuartos principales que forman el cañón de la casa y éstos no totalmente, pues fuera del entjerrido y el cielo raso de éstos, el resto del edificio quedó intacto. Después que localizaron el fuego por la parte Sur del

edificio, es de notar también la precisión con que al toque de corneta los haccheros, en un abrir y cerrar de ojos, se colocaron en la parte Oeste, lugar donde también había peligro inminente, y echaron abajo una pared de ladrillo montada en madera, la que ya principiaba a incendiarse.

Haciendo este trabajo, lamentamos la desgracia del bombero don Jaime Sáenz, quien estando también allí, recibió un golpe con la contera del hacha de uno de sus compañeros, golpe que fué casual y que le dislocó un pie.

Otra desgracia, que es de lamentar, la sufrió otro bombero que responde al nombre de Gonzalo Quirós, quien recibió un golpe eléctrico que lo dejó sin sentido, causado por uno de los alambres que comunican la luz a la casa de la señora de Holst, cuyo alambre, a consecuencia del fuego, colgaba frente a la puerta, por la cual pretendió entrar Quirós.

Este bombero fué atendido inmediatamente y en el mismo lugar por el facultativo don David Quirós que se encontraba casualmente y como curioso en este lugar; momentos después llegó la ambulancia en la que fué conducido al hospital, donde se le prodigaron los cuidados del caso y de allí fué trasladado a la estación de bomberos a las 3 a. m. en donde guarda cama, lo mismo que su compañero Sáenz, los que están fuera de peligro.

No es menos digna de alabanza la policía, que bajo las órdenes del coronel don Arcadio Quirós, hizo desalojar la gente situada en los alrededores del siniestro, de tal suerte que no impidiera las maniobras de los bomberos.

Las pérdidas causadas por el fuego se calculan en \$ 10,000 que correrán por cuenta de las Compañías de Seguros, pues tanto los edificios como las mercaderías estaban aseguradas en la Compañía Nacional.

No se puede precisar el lugar donde principió el incendio, pues cuando éste se notó ya había hecho presa en las tres casas y ardían por todas partes.

REPORTER

## Teatro Variedades

24 de Marzo  
MARTES DE MODA  
Los Martes del Variedades son siempre concurrísimos por el gran interés que despierta la gran revista cinematográfica.  
PATHE JOURNAL  
que reproduce los acontecimientos sensacionales del mundo entero.  
El programa de los Martes de Moda es siempre selectísimo y la magnífica

orquestra dirigida por el aplaudido maestro Roig, toca escogidos trozos musicales.

Esta noche se estrenan además: UN DRAMA EN LA FRONTERA hermosísima y emocionante película en colores, y la vista cómica La Cavia Amorosa.

Los Pathés tienen sucesos de Madrid, Constantinopla, Delhi (India inglesa), Francia e Inglaterra.

LA CONDERSA NEGRA (En tres partes).

La cuestión de Irlanda

## Gobierno de cobardes

London, 19.—La controversia irlandesa se arreglará como resultado de la intervención del Rey. El primer ministro celebró una larga conferencia con el Soberano.

Aaquith dijo que declinaba aceptar la declaración de sir R. E. Carson respecto al referéndum contestando a su pregunta sobre si Ulster aceptaría el veredicto de la nación. Carson contestó que el primer ministro se chaceaba en un asunto tan serio. Si esa

era su última palabra, nada había ya que hacer en una Cámara en que había llevado adelante su conspiración durante dos años y el Gobierno no había hecho nada, por estar formado de cobardes.

Los unionistas hicieron moción en la cuestión irlandesa introducida por Bonard Law, diciendo que la Cámara siente que el gobierno haya rehusado formular una enmienda según sus indicaciones al bill irlandés.

# Sueltos de Crónica

### Permanente

Señor don Rafael Vargas.—Escasú.—Sírvese pasar a nuestra oficina para el arreglo de cuentas.—EL ADMINISTRADOR

### Contribución

El fecundo y modesto compositor don Pedro F. Rojas nos encarga roguemos a sus buenos amigos contribuyan a sufragar los gastos de impresión de un himno que estrenó recientemente, con gran aplauso del numeroso público que lo escuchó.

Queda complacido el popular maestro.

### De Panamá

Regresaron los turistas que fueron por cuenta de la Compañía Excursionista.

### Fomento

La secretaría del ramo avisa que las solicitudes que presenten los particulares en aquel despacho deben ser escritas en papel del sello y clase que dispone la ley.

### Enfermera

Pongo en conocimiento del público en general que estoy en la mejor disposición de atender en casos de enfermedad.—Señas, del Monte de Pieda 175 varas al Sur.

### Restablecido

Después de tres meses de enfermedad, ha entrado en el período de convalecencia.

# Del Observatorio

Marzo 22.

### PRESION ATMOSFERICA

La presión atmosférica se mantuvo muy superior a la normal. La onda de mayor presión fué de 668,45<sup>m</sup>/m a las 9 a. m. y la de menor de 665,70<sup>m</sup>/m a las 3.15 p. m. La oscilación fué de 2,70<sup>m</sup>/m, y el término medio en las 24 horas, fué de 667,21<sup>m</sup>/m.

### TEMPERATURA

Máxima . . . . . 27,7° c. a las 2.15 p. m.  
Mínima . . . . . 15,5° c.  
Oscilación . . . 11,5° c.  
Término medio 20,0° c. de las 24 horas.

### HUMEDAD

La humedad relativa, en general, mantuvo un valor normal. A las 7 a. m. fué de 79%; y a la 1 p. m. de 57%.

La humedad absoluta o tensión de vapor de agua, se mantuvo algo baja en las horas de la mañana y de la noche, y relativamente alta al medio día. A las 4 p. m. fué de 13,8<sup>m</sup>/m y a las 10 p. m. de 11,8<sup>m</sup>/m.

### NUBES

Las nubes dominantes durante la mañana y noche fueron los stratus inferiores, y durante el medio día los cúmulos inferiores, manteniendo las 3,0 décimas partes del cielo cubiertas.

### SOL

El Sol brilló:  
a. m. 5,55 horas  
p. m. 4,95 id  
Total. . . 10,50 id

### De San Isidro

## Cosas que chocan

Los caminos en mal estado y los de talles sin cobrar.

—Los arrieros que en la población no gritan sus bueyes sino que los echan por delante.

—Ver individuos que no son ni carniceros con puñal o cuchillo al cinto.

—Los menores de edad en los establecimientos a vista y paciencia de quienes están en la obligación de retirarlos.

—Los gritos y disparos de revólver por la noche.

—Los cerdos que vagan libremente por las calles.

Corresponsal

licencia nuestro estimado amigo don Juan de Dios Monge Chavarría.

Desearnos que pronto se halle completamente bueno y al frente de sus negocios.

### Exposición

El domingo y ayer lunes, hubo una exposición de trabajos ejecutados en la Escuela de Bellas Artes que dirige don Tomás Povedano.

Preciosos trabajos de tintura ejecutados por señoritas capitolinas formaban allí un conjunto de belleza que no nos cansamos de admirar.

### La consagración

Con las ceremonias de estilo, se verificó antier la consagración del nuevo Obispo nicaragüense, monseñor Piñol y Batres. La Catedral estuvo llena de fieles. La ceremonia fué rezada y sin gran pompa.

### Distinción

Con todo acierto obraron los bomberos en el incendio ocurrido el domingo, distinguiéndose sobre todo por su destreza y valor, el teniente don Manuel Hernández y los fontaneros Nicolás Granados y José Narraño.

### Para quebraduras de garganta

Tengo una preparación especialísima que hace desaparecer las quebraduras de garganta. Dicha preparación ya ha dado muy buenos resultados, acudid que os convenceréis. Señas 175 varas al Sur del Monte Nacional de Piedad.

# CORTE PLENA

Sesión del 23 de Marzo

Fueron aprobados los siguientes nombramientos provisionales: el de don Luis Roldán Caparo para escribiente de la alcaldía de Escasú; el de don Maurilio Mora Carvajal para subrogar al notificador del juzgado segundo civil de esta provincia, don Malagúas Alfaro Mora; el de don Juan Rojas Prieto para reponer como escribiente al secretario de la alcaldía de Poás; el de don Eduardo Salazar Baldiodeda para reemplazar también como escribiente al secretario de la alcaldía de Cañas; y el de don Carlos Lesseppe para portero escribiente interino del juzgado civil de Limón.

De la terna presentada, se eligió al primero, don Ernesto Ortega único apellido, para el cargo de notificador interino del juzgado del crimen de la provincia de Cartago.

—Se acordó dar el informe de ley al Poder Ejecutivo favorablemente en las solicitudes de gracia presentadas por Eleuterio Rodríguez Obregón, Tomás Nataniel Watson, Pedro Herrera Mora, Celestino Espinosa Hernández, Francisco Ortiz y Pedro Salazar Guzmán; y desfavorablemente en la presentada por Catarino Cruz Castillo.

—Tomadas en consideración las solicitudes de gracia presentadas por los licenciados Luis Cruz Meza y José M<sup>o</sup> Zumbado Guzmán, a favor de sus defendidos Leonardo Rímolo Cicerone y Miguel Angel Ugarte Machena; se acordó devolverlas al Poder Ejecutivo para cuando dichas solicitudes sean hechas por los propios procesados o allegados de sus familiares.

—Para el cargo de alcalde segundo, propietario, del cantón central de la provincia de Cartago, se eligió a don Pantaleón Pereira Ulloa.

—Fué designado por la suerte el Conjuer licenciado Tobías Gutiérrez Valverde para conocer del recurso de anulación interpuesto por el licenciado Anibal Santos Aguirre, como apoderado de Manuel Santos Estrada, en el interdicto de amparo de posesión establecido por éste contra Federico Sobrado Carrera.

—Para integrar la Sala Primera de Apelaciones en lugar del magistrado licenciado don Luis Dávila Solera, a quien se dió licencia para separarse de su empleo durante los días 24 a 28 del corriente mes, fueron designados por la suerte, en primer término, el conjuer licenciado don Jenaro Leiva Quirós, y en segundo, el conjuer licenciado don Gerardo Echeverría Aguilar.

Ferrocarril eléctrico en Honduras

## La capital unida al Pacífico

En el Congreso de Honduras se ha presentado un proyecto de ferrocarril, cuya parte fundamental es la siguiente:

A vos, S. P. Ejcut vo, pedimos que en bien del país os sirváis la construcción de un ferrocarril eléctrico, que una esta capital a San Lorenzo, cuyos gastos, que no excederán de \$ 2,000,000 —de nuestra moneda— se tomarán del 10 % del sueldo que devenguen todos los empleados y contratistas de la República, del 50 o 75 % de la amortización de la deuda interior y del valor de la venta de acciones del ferrocarril expresado, dando cuenta en el acto al Soberano Congreso, para que una vez aprobado, se lleve a la práctica y se hagan las contrata que corresponden.

En nuestros cálculos aparece un li-solegro rendimiento, aun tomando como base la importación y exportación actual correspondiente a la Aduana de Ampala, dando como producto líquido \$ 160,000 anuales, poco más o menos, equivale exactamente al 8 % sobre el valor total de la línea férrea con todos sus anexos.

Sin embargo, como no pretendemos ser infalibles en nuestras operaciones y siendo muy conveniente oír el dictamen del Ingeniero electricista don Alberto Ehrler, y de cualquier otro que se nombre, para conocer la clase de modelos de ferrocarril que más convendría a esta sección de Honduras y para que hagan un estudio de los trazos hechos, de los planos levantados y de los catálogos sobre artículos ferroviarios, de los presupuestos y cálculos que pondremos a su disposición, pedimos que, si lo tenéis a bien, nombredis la Comisión para los fines indicados.

## Qué le pasó?

El policía Andrés Sabarfo, que venía de Las Pavas por la línea férrea del Pacífico, ayer, vió a lo lejos caer un hombre del tren que iba para Pantareñas.

Pronto se volvió hasta el lugar del suceso, encontrándose con un individuo golpeado y al parecer presa de un ataque.

Inmediatamente hizo llegar la ambulancia y lo trasladó al hospital.

Dado su estado de gravedad, no se ha podido averiguar qué le pasó, si no por el ataque o por descuido.

Según algunos, se llama Isaac González Mora.

## Excursión a Pantareñas

Ha despertado mucho entusiasmo entre las clases trabajadoras la excursión que prepara la Sociedad de Tipógrafos de San José para pasar los días de Semana Santa en el Puerto del Pacífico.

Los organizadores han confeccionado amplio programa, no omitiendo la diversión lícita, de manera que la estancia en Pantareñas sea recordada con agrado por los excursionistas.

Al mayor auge contribuye la forma de pago. Este se hace por cuotas voluntarias semanales, hasta cubrir el monto que representa cantidad muy módica. Así, pues, toda persona que distraiga una pequeña suma semanalmente, disfrutará de cuatro días deliciosos que han de ser muy provechosos al capritu y al cuerpo.

Hasta ahora, el número de personas que han solicitado formar parte de la excursión, surribiéndose con cuotas semanales ha rebasado en mucho las esperanzas concebidas por los organizadores.

La excursión de los tipógrafos, por la inteligencia con que ha sido organizada, servirá de norma a las que en lo sucesivo se hagan.

Entre los festejos que en Pantareñas brindan los organizadores figuran excursiones en lanchas de gasolina por el bello golfo de Nicoya, cinematógrafo, bailes y otras más tan atractivas como títulos.

El tren excursionista partirá el jueves Santo de la estación de San José, regresando el domingo de Pascua.

Cuatro días de cultas diversiones brinda la Sociedad de Tipógrafos josefina a cambio de una módica suma, pagada en cuotas semanales, como quin dice sin sentirlo.

Las personas que aun no lo hayan hecho y deseen tomar parte en la excursión pueden entregar sus cuotas a don Diego Tejada, en la Imprenta Nacional.

## Atenciones con la esposa de Caillaux

París, 19.—Mucho se critica las atenciones que gastan en el cárcel de San Lázaro con la asesina. El primer día, el director de la prisión le prestó cobijas de su propiedad para evitarle el contacto de las cobijas de la prisión. En seguida le entregaron sus cobijas personales, de lana y seda, y le dejaron su braga y el reloj que llevaba en el momento del asesinato.

El director le cedió su oficina, situada en frente de la puerta de entrada. Allí escribe y recibe visitas, a pesar de que el reglamento prescribe días especiales para las visitas que reciben en la sala.

## Se venden

Un lote esquinero, sembrado de café, y dos casas contiguas, sita 300 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía. Entendense con Esperanza Lizano o Juan de Dios Monge. Para más informes en esta oficina con Franciaco M. Núñez.

Marzo 21

## Los Bancos ya hacen operaciones

Y si usted quiere ganar dinero, tome en arriendo el hermoso local que para comercio ha edificado don Manuel J. Grillo en los bajos de su casa, frente al hotel Español. Es aparente para almácén, taller, tienda ó depósito de materiales de zapatería, etc.